# ספור יציאת מצרים מגיד Foldable Bookmark

Torah Umesorah Lakewood Teacher Center

## **Grade Level:**

Upper Elementary - 6-8

## **Educational Goals/Objectives:**

This is an innovative way to teach צא ולמד, in which the students will really learn oeir יציאת מצרים with depth and clarity.

# **Description:**

Often, when teachers reach the point of צא ולמד in the הגדה, they are faced with a dual challenge:

- Students are tired of taking notes, and are not motivated enough to absorb all the information. They feel that מגיד is long with so much information and so many צא ולמד).
   פסוקים is the focal point of the סדר all about the שעבוד and .
- 2. Students (and adults) are confused with how the פסוקים are broken up. They don't realize the pattern: 4 פסוקים, which are each then divided into smaller phrases with a detailed description of each. Each phrase also has a תורה (beginning with שנאמר) from the תורה.

This bookmark provides a real clarity. The פּסוקים are divided into 4 separate books so students can see clearly the four chronological stages of יציאת מצרים. On the outside of each book is the complete . On the inside, each phrase is on its own page, with lines next to it. Within this lesson plan, we have included various short and interesting מפרשים that can be taught for each of the phrases, and filled in on the line.

The goal is that the students should gain an authentic knowledge of ספור יציאת מצרים, enjoy writing the information into this foldable, and pull it out of their הגדה to recite א ולמד at the בא ולמד.

#### **Materials:**

- Maroon velvet
- ספור יציאת מצרים plaque (4 on a page)
- File with 4 books. Optional: to be copied on soft parchment paper

#### **Directions:**

#### Bookmark:

Fold velvet paper in half the long way (hotdog fold). Cut out plaque and glue gun onto outside in the center.









#### • Books:

There are four books, and each one is constructed from one page. Construct each book one at a time.

- Print the "mini books to print" file, double sided on soft parchment paper.
- Cut each sheet separately on the dotted lines, and then fold each strip in half with the numbers inside.
- Stack all four strips in numerical order, with
   #1 on top face up.
- Staple at center fold.





- Trim the books on the vertical line on the cover so it will fit properly into the bookmark.
- Glue into the bookmark on the left inside flap in this order:
  - ירידה למצרים 1.
  - שעבוד מצרים 2.
  - תפלות בנ"י
  - 4. יציאת מצרים





#### Lesson:

# צא ולמד....

When a Yid would bring פרשת כי תבא), he would recite פסוקים that tell how יעקב's family went down to מצרים and how הגדה asved us. The מצרים expounds on these פסוקים because they are the story of יציאת מצרים.

#### Book #1 - ארמי אבד אבי

#### וירד מצרימה – אנוס על פי הדבור

הרש רבה) There's a striking similarity between the story with יעקב and בנ"י and בנ"י and בנ"י shows us that it's a pre-destined plan from 'ה.
Whatever's in the seed will be in the tree.

וירד מצרים	ארמי אבד אבי
1. גלות מצרים	1. גלות (left house)
2. גלות מצרים	2. שעבוד ללבן
3. יצ"מ – "כי ברח העם"	3. בריחה מבית לבן
4. רכוש גדול	4. רכוש גדול
5. רדיפת פרעה	5. רדיפת לבן –
On the 3 <sup>rd</sup> day it was told to him. On	"ויגד ללבן ביום השלישי"
the 7 <sup>th</sup> day he caught up with בנ"י.	Caught יעקבon the 7 <sup>th</sup> day.
6. הצלה (קריעת ים סוף)	6. הצלה – "ויאמר ה' ללבן"

#### ➤ אנוס - forced

'ה made a hunger and there was no food anywhere except in מצרים so that יעקב will have to go to מצרים.

Forced? Why did יעקב have to be forced to go to מצרים: there was a hunger in and the was told that years!
 (ר' איצלה וולזין): With all this, יעקב didn't want to go down to the מצרים of מומאה.

#### • ויגר שם - ישבו נא עבדיך בארץ גושן

- They wanted to live specifically in גשן because there they wouldn't be near the עבודה and טומאה of the מצריים.
- צאן? Why doesn't the פסוק mention about the starving people?
  (רבינו בחיי) The בני יעקב wanted to stress that the people were literally eating the grass! Therefore there wasn't grass left for the cattle.

# • במתי מעט - בשבעים נפש...ככוכבי השמים

There were only 70 people when the Yidden went down to מצרים, and 'n made them multiply so much that when they left there were 3 million men, women, and children.

#### • ויהי שם לגוי - מצויינים

מצויינים – distinguished/distinctive

How? As "שלא שינו את שמם את לשונם ואת מלבושם" They had their own code of dress which included ציצית – hinted to in the word מצויינים. (אברבנל)

## • גדול עצום - פרו וישרצו

- ➤ רש"י שהיו יולדות ששה בכרס אחד
  Some say six boys and six girls were born at a time (מכילתא פרשת בא)
- בדמיך חיי...בדמיך חיי
  - What's the comparison between the Yidden in מצרים to grass?
    (יעב"ץ) Just like grass the more you cut it, the more it grows, so too בנ"י the more they were oppressed, the more they grew.
  - The two בדמיך refer to the blood of the קרבן פסח and the blood of ברית מילה, (מדרש רבה). Before יציאת מצרים the Yidden performed these two מצוות and were therefore זוכה to be redeemed (רש"י פרשת בא)

## וירעו אתנו המצרים.... Book #2

# • וירעו אתנו המצרים - פן ירבה

ש was worried because hesaw that the Yidden were multiplying extremely quickly and they would outnumber the מצרים in no time (רב אברהם בן הרמב"ם).

# ויענונו - שרי מסים למען ענתו

- ש made an enormous tax and any Jew who was unable to pay the tax was drafted into slave labor (ג'ב"ג).
- ויעננו referring to the חומר ולבנים, the harsh work that פרעה forced on them.
  היענו Every משעבד the Yidden, as if they were their own personal slave! Ex: Come pick my fields, Come into my house and stand with a candle on your head to provide light for my party etc. (חבח פסף)

# • ויתנו עלינו עבודה קשה - בפרך

- הביה רך גמרא סוטה soft talk בפה רך גמרא סוטה At first פרעה At first פרעה At first מדרש At first פרעה Therefore they worked extra hard to produce as many bricks as possible. Then he told them that he won't pay them but they are still required to produce the same amount of bricks or they'll be whipped.
- עבודה קשה, עבודה שאין להם סוף בפרך
   Ex: to fill a barrel that doesn't have a bottom. (מגדרש הגדול)
- לוא עבודה בפרך that the מצרים completely didn't need. It was just meant to torture their spirit and exhaust them physically. (נציב מוולוזין)

# ונצעק אל ה' - Book #3

- וימת מלך מצרים...ויאנחו...ויזעקו
  - What's the difference between ויאנחו and ויאנחו?

- ⊙ מן העבודה in their heart מן העבודה Until the king died, בנ"י couldn't cry out about the slavery – the עבודת פרך because the מצריים would get angry.
- ⊙ ויזעקו they cried out pretending to be mourning the kings death ה' ותעל שועתם who sees what's inside their hearts accepted their cries about the צדה לדרך). (צדה לדרך)
- There are אדעת in חז"ל nthat פרעה didn't die, but he got צרעת. צרעת. A אדעת. In order to relieve himself he shechted and then bathed in the blood of the Jewish babies daily. (ברטנורא)
- ויזכר...את אברהם את יצחק ואת יעקב
  - ≽ 'ה redeemed בנ"י in the אבות of the אבות and the

```
שרה שרה שרה שרה שרה שרה שרה ברהם – בתה בקה included – בקה בקה בקה בתחל ולאה בישוח – וואת יעקב – וואה בישוח (פניני הגר"א)
```

- וירא את ענינו
  - Of course 'ה saw the Yidden's צרות the whole time, but He hid His face (הסתר פנים) as if He didn't see, until the Yidden cried out and davened to 'ה and did (באר מנחם).
- ואת עמלנו אלו הבנים
  - Children are called עמלנו "our toil" because parents work hard raising and nurturing their children. (ראשונים)
- ואת לחצנו זו הדחק
  - **I.** The מצריים <u>pressured</u> them to finish their quota every day and didn't allow them a second to rest (מדרש בחידוש).
  - **II.** They crammed many people into each house. (נצי"ב)

# ויוציאנו ה'... - Book #4

- ויוציאנו ה' ממצרים אני הוא ולא אחר
  - → took them out, and did מכת בכורות all בכבודו ובעצמו, out of His love and care for כלל, out of His love and care for בכבודו ובעצמו.
    (אוה"ח).
  - אני הוא בלשון הווה אני הוא בלשון הווה בלשון הווה בלשון הווה בלשון הווה אני הוא בלשון הווה אני הוא בלשון הווה Hashem took us out בכבודו ובעצמו and not through a גלות, so too when He will redeem us form this גלות, He will also redeem us (תהלה לדוד).
- ביד חזקה זו הדבר
  - The fifth יד is referred to as יד because each מכה is called "כי " a finger, "כי
     "גי ", אצבע אלוקים היא" a finger, "כי

Five fingers = hand – יד

- בזרוע נטוי'ה זו החרב
  - 🕨 חרב refers to the sword of מחזור ויטרי which was 'נטוי outstretched. (מחזור ויטרי)

- גלוי שכינה...
  - ▶ By מכת בכורות, Hashem revealed Himself by destroying the ע"ז of the אברבנל).
- ובאותות זה המטה
  - אותות refers to the מטה because on the מטה were written the names of the עשר מכות.
    (ריטב"א רוקח)
- ובמופתים זה הדם
  - בסים is plural because in מכת דם there were a lot of נסים. Ex:
    - o All the waters in the world turned into דם
    - o When a יהודי and מצרי drank from the same cup of water only the מצרי drank blood. (ריטב"א)

# לשנה הבאה בירושלים!